

Protokoll fört vid kulturdelegationens möte

Närvarande
AHK, UL, MF, SW på distans, SF,
EF, Gunilla Gustafsson-Nordlund
specialsakkunnig

Frånvarande
JL

Justerat
Omedelbart

Susanne Procopé-Ilmonen,
konstintendent, Robert Jansson
ordf. i konstnämnden
Gustaf Widén, ordf. i
litteraturnämnden
Ulrika Lind musiksakkunnig
Under punkt 17.

Ordförande
Anita Husell-Karlström

Föredragande
Yvonne Törneröos

Protokollförare
Yvonne Törneröos

Nr 16

Protokolljustering

Dagens mötesprotokoll justeras den omedelbart.

Nr 17

Fördelning av landskapets kultur- och
arbetsstipendier 2023, samt stipendier för
utgiven litteratur 2022.

Dnr Se bilaga

76-184 Kud

Totalt har kulturdelegationen 114 ansökningar att behandla (jfr 103 ansökningar 2022, 146 ansökningar 2021 och 103 ansökningar 2020)
Beslöts att fördela årets kultur- och arbetsstipendier enligt bilaga 1.

Ledamot Edward Furbacken anmälde jäv vid behandlingen av KUD 2023/192, Curt Qvarnströms och KUD 2023/140 Caroline Furbackens ansökningar, jäv godkändes och Edward deltog inte i beslutet.

Ledamot Michele Ferrari anmälde jäv vid behandlingen av KUD 2023/202 Emanuele Ferraris ansökan, jäv godkändes och Michele deltog inte i beslutet.

Till protokollet antecknas att ledamot Soile Warttinen föreslog ett stipendium om 1 000 euro till Emil Hage KUD 2023/199, samt ett stipendium om 2 000 euro till The PeeGees med vänner KUD 2023/201, förslagen vann inget understöd.

Nr 18

Kulturpris 2023
KUD 2023/235

Kulturdelegationen diskuterade förslag till pristagare, beslut tas vid mötet den 20 april. Delegationens medlemmar kan lämna förslag till kulturbyrån inom den 11 april för sammanställning.

Nr 19

Ansökan om resestipendium.
KUD 2023/228
185 Kud

Beslöts att bevilja Elina Sjöwall 1000 euro för resa och uppehälle i Lissabon under tiden april-maj 2023 i samband med vistelse i Duplex Artist in Residence. Stipendiet utbetalas mot redovisning efter genomförd resa.

Nr 20

För kännedom.
KUD 2023/113

- Litteraturnämnden har nominerat Zandra Lundbergs verk *Konsten att inte hitta sig själv på Bali*, som Ålands bidrag till Nordiska rådets litteraturpris 2023
- Annons har publicerats om stöd för aktiviteter i samband med firandet av självstyrelsedagen den 9 juni
- Finlandssvenska folktinget arrangerar ett webinarium om litteraturens framtid, den 24 april 2023.

Nr 21

Ansökan om resestipendium.
KUD 2023/222
186 Kud

Beslöt att avslå Grete Sneltvedts ansökan om resestipendium resa till Island för deltagande i workshop *Voice and the Classic text* under ledning av Nadine Georg med motiveringen att sökande erhållit stipendier för motsvarande resor tidigare och att årets resterande fördelningsbara medel förbehålls projektunderstöd efter ansökan den 15 september.

Nr 22

Ansökan om resestipendium.
KUD 2023/223

Beslöts att avslå Gustav Liljeqvist ansökan om resestipendium för resa till England i samband med slutförande av studier inom ekonomi med motiveringen att stöd inte beviljas för ekonomistudier samt att sökande inte bosatt och verksam på Åland.

Nr 23

Nästa möte

Nästa möte hålls den 20 april kl. 15.30.

Sammanställning av ansökningar om kultur- ocl

KULTURSTIPENDIUM

Ärendenummer Sökande

KUD 2023/149 1. Trizna Alexandra

KUD 2023/154 2. Falck Ian Reinhold

KUD 2023/159 3. Häggblom Simon

KUD 2023/168 4. Eriksson Barbro

KUD 2023/166 5. Romberg Sofia

KUD 2023/194 6. Pipping Caroline

KUD 2023/195 7. Brådd Helena Johanna

KUD 2023/196 8. Stenius Jana

KUD 2023/198 9. Lindberg Ulla

KUD 2023/122 10. Ekström Kjell

KUD 2023/126 11. Edlund Karl Henrik

ARBETSGRUPPER

KUD 2023/200 1. Kjeldsen/Valkonen

ANSÖKAN OM ARBETSSTIPENDIUM

KUD 2023/118 1. Gustafsson Anette

KUD 2023/147 2. Chanfreau Amanda

KUD 2023/148 3. Trizna Alexandra

KUD 2023/153 4. Boman Marcus

KUD 2023/158 5. Mellberg Petter

KUD 2023/165 6. Romberg Sofia

KUD 2023/169 7. Eriksson Barbro

KUD 2023/172 8. Ruohonen Hannamari

KUD 2023/197 9. Brådd Helena Johanna

KUD 2023/213 10. Sjöwall Elina

h arbetsstipendium inom konst 2023, med KNs förslag



Information	Ansöker	Totala utgi	Förslag	Tidigare be
<p>För att förverkliga ett undervisningsprojekt i form av digitalt förmedlad on/line undervisning. Kurser med kreativa verktyg på tre olika språk erbjuds inom bild konst och dans. Projektet går under namnet Creative Space Daily. Budgeten omfattar arbete med koncept och innehåll, teknisk utrustning, dator, kamera och mikrofon m.m. Hyror och inspirationsresor. Budget inte i balans</p>	5 000	7 300	Avslag	1 000 e, 20
<p>För att planera och verkställa en utställning med bilder på fåglar och djur som lever i den åländska skärgården. Utställningen ska bl.a. visas i skolor och på bibliotek i skärgården. Budgeten omfattar inköp av kamera, objektiv, stativ och dator m.m. Bränsle till båt och framkallning av fotokopior.</p>	9 900	9 900	Avslag	
<p>För att finslipa en konstbok för barn som kommit till under en vistelse på residenset Circolo Scandinavo. Boken riktar sig till barn från 5 år och uppåt. Budgeten omfattar eget arbete, grafisk formgivning samt tryck.</p>	5 000	20 000	Avslag	900 e, 2022
<p>För att planera och förverkliga kommande utställning på Ålands konstmuseum 2024 eller 2025. Utställningen går under namnet Handen, Nål & Tråd och undersöker handens betydelse och spår av den i textilier. Utställningen planeras bli interaktiv med föreläsningar, samtal och workshops. Budgeten omfattar montering, fotografering, inramningar och arbetsmaterial. Resekostnader för forskning samt tryckkostnader för katalog.</p>	10 200	10 200	3 000	315 e, 2015 1 500 e, 20
<p>För att under ett år arbeta med projektet Ahvaland. Under varje månad utgå från ett tema, person eller plats och dela ett filmverk, ett ljudverk och ett text- och /eller bildverk varje månad genom åländska nyhetskanaler. Innehållet lämnas öppet men återger disparata porträtt, nedslag och framgment från Åland idag sammanlänkat historien. Budgeten omfattar lön och arvode för mastring av ljud och ljuddesign, resor samt logi</p>	24 800	25 100	Avslag	Sökande ha 4 500 e, 20

<p>För att planera och verkställa en utställning på inbjudan i det nya keramikmuseet KWUM i Fiskars. Projektet går under namnet Hjälparna och målsättningen är att 40 skulpturer, specialritad utställningsarkitektur, målningar och bildspel presentera en helhet och angelägen utställning. Budgeten omfattar kostnader för utställningsarkitekturen transport av konstverk samt boende under hängning och nedtagning.</p>	6 000	6 100	2 000	6 månader: 3 000 e, 20 500 e, 2019 500 e, 2021 5 000 e, 20
<p>För att sammanställa material från en segling mellan Kökar och Island under vilken Johanna dokumenterade resan med analogt fotografi i småbilsformat. Syftet är att skapa en utställning som ska visas på Island och i Finland. Projektnamnet är Expedition Island. Budgeten omfattar lön, printkostnader, montering. Resor och administrativa kostnader.</p>	5 000	11 750	Avslag	1 500 e, 20
<p>För att införskaffa en stickmaskin kallad grovstickare samt en stick-symaskin och därigenom utveckla sin verksamhet. Vill använda åländsk ull och framställa tröjor i olika modeller. På sikt en kollektion av 18 tröjor i naturfärgat garn. Arbetet avslutas med en utställning. Budgeten omfattar lön, arbetsredskap i form av stickmaskiner samt stol och garn. Hyror och utställningskostnader. Budget ej i balans.</p>	5 625	12 855	1 000	
<p>För att planera och verkställa en gemensam utställning. Ulla planerar ställa ut grafik som hon trycker med en bordspress för vilken hon söker stöd. Utställningen går under namnet Tillsammans. Budgeten omfattar materailkostnader som bordspress, tryckfärger, eget arbete samt hyra.</p>	1 850	1 850	1 000	
<p>För att planera och verkställa en separatutställning av 60 akrylmålningar från 2022-23 målade i Spanien. Utställningen är tänkt att visas på Åland. Budgeten omfattar inramningskostnader.</p>	1 500	3 000	1 500	1 000 e, 20 5 000 e, 20
<p>För att skapa en separatutställning, Eden, på Föglö bibliotek sommaren 2023. Utställningen bygger på fotoboken Eden. Utställningen har visats på bl.a Ålands konstmuseum Den ansökta summan ska täcka delar av arvode för skribent till utställningstext samt utställningstalare. Ytterligare utställningsrekvisita och trck av affisch.</p>	2 500	3 554	Avslag	1 500 e, 20 2 000 e, 20 2 000 e, 20 Edlund har

För att skapa ett julfönster i centrum, en konst-installation, med enkel mekanik/rörelse och ljussättning. Ett diorama med en gågata och hus inspirerade av Mariehamns centrum. Budgeten omfattar arvoden, materialkostnader som fär, trä, tyg, utskrift av figurer m.m	10 000	19 280	6 000
Sammanlagt	87 375		14 500
För att arbeta med en serie stora akvareller på temat "Åland under Ytan" eller "Åland- ett porträtt på djupet". Genom att undersöka och synliggöra undervattensvärlden vill Anette sprida intresse för den känsliga miljön på havsbotten. Insamling av material sker genom besök i skärgårdskommuner där anette skissar och fotograferar, bl.a med en undervattenskamera. Intrycken bearbetas i ateljé och presenteras i kommande utställning i Galleri Skarpans 2024.	1 år		12 380 6 månader
För att arbeta fram en gemensam bilderbok med Carina Karlsson samt även skapa en serie bilder på temat "Övärld/skärgård/medvetandet". Ytterligare en del av arbetet på lång sikt är arbetet med en bilderbok med rötter i gamla finländska/åländska sagor.	1 år		24 761 1 år, altern:
För att skapa ett digitalt undervisningsprojekt bestående av olika verktyg för att stimulera kreativiteten och undervisa i teckning, dans och musik. Målgruppen är både barn och vuxna, undervisnings-språken är fler. Undervisningen kan ske både digitalt men även fysiskt.	1 år		Avslag
Ansökan presenterar flera delprojekt. För att skapa en foto- och diktbok, Vinterljus, med bilder kombinerat med textcitat. Verket presenteras även under en utställning i Jomala bibliotek. Åländska myter och spökhistorier i text och bild i samarbete med författare och etnolog. Ytterligare ett bildprojekt med författare att presenteras i utställning. Tvärkonstnärligt projektbild, musik och dans. Residens och fortbildning.	1 år		Avslag
För att rekonstruera en ålderdomlig bruksbåt byggd med endast fyra bordomgångar samt fördjupa sig i den	1 år		Avslag

traditionella klinkbåtstraditionen. Sökande har erhållit ett års arbetsstipendium från Svenska kulturfonden. Arkiv- och museibesök samt uppgörande av ritningar varefter materailanskaffningar och båtbygge inleds med sikte på att vara klar 2024.

För att under ett år arbeta med projektet Ahvaland. Under varje månad utgå från ett tema, person eller plats och dela ett filmverk, ett ljudverk och ett text- och /eller bildverk varje månad genom åländska nyhetskanaler. Innehållet lämnas öppet men återger disparata porträtt, nedslag och framgment från Åland idag sammanlänkat historien.

För att planera och förverkliga kommande utställning på Ålands konstmuseum 2024 eller 2025. Utställningen går under namnet Handen, Nål & Tråd och undersöker handens betydelse och spår av den i textilier. Forskning i textilmuseet Prato Textile Museums samlingar Färdigställande av objekt samt texter och fotografering. Utställningen planeras bli interaktiv med föreläsningar, samtal och workshops.

Omfattande ansökan med flera olika bildprojekt och illustrationer kopplade till samarbete med författare och konstnärer. Vissa av illustrationerna är kopplade till Hannamaris egna texter. Utförlig tidsplan.

För att förkovra sig i fotokonstnärligt skapande och sammanställa utställningen Expedition Island. Digitalisera analoga bilder , negativ och utveckla en ny stil och teknik. Utställningen är inspirerad av åländsk sjöfartshistoria.

För att reflektera över sin konstnärliga identitet samt utveckla nya metoder för kreativ kommunikation och genom olika uttrycksätt undersöka gränsen mellan det dokumentära och fiktiva. Konkret arbeta med det performativa videoverket SANO.

1 år	Avslag	
6 månader	Avslag	
1 år	Avslag	
6 månader	Avslag	1 500 e, 20
6 månader	12 380	6 månader 3 000 e, 20
	49 521	

totalt 64 021

är gjorts under konstområdet "övrigt" men jag bedömer det som ett konstnärligt arbete

aktivt 6 månader

5 000 e, 2017

1 000 e, 2018

500 e, 2019 (resestip)

5 000 e, coronastöd 2020

Ansökan har gjorts under konstområdet "övrigt"
men jag bedömer det som ett konstnärligt arbete

Observera riktlinjerna som säger att arbetsstipendium inte beviljas
för arbete med beställningsverk för vilket den sökande redan erhåller ersättning

6 månaders arbetsstip. 2019

20, ej redovisat

Ansökan har gjorts under konstområdet
övrigt men jag bedömer det som ett konstnärligt arbete
20

Sammanställning av ansökningar om kultur- och arbetsstipendium inom litteratur 2023 med LNs fö**ANSÖKAN OM STIPENDIUM FÖR UTGIVEN LITTERATUR**

Ärendenummer	Sökande	Verk
KUD 2022/308	1. Sundbäck Krister	Fotoalbum
KUD 2022/309	2. Sundbäck Krister	Konsten Nordisk Stenålder
KUD 2022/323	3. Edlund Karl Henrik	Eden
KUD 2023/32	4. Lindbäck Marlene	Stjärnhus
KUD 2023/33	5. Lindbäck Marlene	Stenkast
KUD 2023/37	6. Wickström Gunnar	Kvinnorna i Ålands lagting
KUD 2023/66	7. Sundelin Anna	Kvinnorna i Ålands lagting
KUD 2023/103	8. Lampi Elin	Förlossningsdepression
KUD 2023/105	9. Erlandsson Karin	Det blå garnet
KUD 2023/106	10. Ekström Kjell	Staden Mariehamn sedd med... Helmi Lilla Önningebyboken Andersudde ett pinakotek på Åland
KUD 2023/117	11. Olander Berit	Vemses flicka är du då?
KUD 2023/120	12. Lindroos Pernilla	Då ödet bestämmer
KUD 2023/124	13. Lindroos-Friman Gunilla	Mariehamn förr och nu
KUD 2023/131	14. Lundberg Zandra	Konsten att hitta sig själv på Bali
KUD 2023/145	15. Chanfreau, Amanda	Giraffens hjärta är ovanligt stort
KUD 2023/146	16. Chanfreau, Amanda	Kirahvin Sydän on Tavattoman Suuri
KUD 2023/170	17. Wallén Måns Marcus	Falkens flykt och den stora evakueringen över Östersjön 1943-1944
KUD 2023/181	18. Chanfreau, Sofia	Giraffens hjärta är ovanligt stort
KUD 2023/182	19. Chanfreau sofia	Kirahvin Sydän on Tavattoman Suuri

ANSÖKNINGAR OM KULTURSTIPENDIUM Information

KUD 2023/5	20. Lehtinen Rauli	För att skriva en fortsättning till bok om memoarer som veterinär och som politiker på Åland.
------------	--------------------	---

Stilen är humoristisk samtidigt som den gestaltar samhället, jordbruk och olika näringar med mera.
Erfaren korrekturläsare anlitas.
Budgeten omfattar tryckkostnader, resor i samband intervjuer och telefonkostnader.

- | | | |
|--------------|-----------------------------|---|
| KUD 2023/125 | 21. Lindroos-Friman Gunilla | För att låta trycka upp Mariehamn förr och nu i en ny upplaga om 300 exemplar.
Tidigare upplaga om 700 ex. Är slutsåld.
Budgeten omfattar tryckkostnader. |
| KUD 2023/132 | 22. Lundberg Zandra | För att slutföra boken som går under namnet "Lines bok" som handlar om en ensamstående kvinna som klipper alla band och flyttar ut i skogen. Kontakt med förlaget Schildts och Söderströms är etablerad.
Budgeten omfattar lön för skrivandet samt hyra av kontorslokal. |
| KUD 2023/135 | 23. Lundberg Zandra | För att färdigställa barnboksmanuset "Indie och den hemliga staden". Boken handlar om flickan Indie som hittar en dörr som leder till dem magiska staden.
Illustratören Amanda Valkonen är vidtalad för illustrationer.
Budgeten omfattar lön för skrivandet samt hyra av kontorslokal. |
| KUD 2023/141 | 24. Lindroos Pernilla | För att arbeta med bokmanuset under arbetsnamnet "Missledd". En fristående del i en serie. Den första delen släpps hösten -23 av förlaget Lava i Stockholm. Boken handlar om manipulering samt att bryta destruktiva mönster.
Budgeten omfattar lön för skrivandet. |
| KUD 2023/151 | 25. Dahlblom Cim | För att skriva om novellen "Söndag" till roman. Har kontakt med förlag.
Novellen ingick i tidigare novellsamling.
Vann första pris i Arvid Mörne-tävlingen 2022.
Budgeten omfattar lön för skrivandet samt arvode för feedbackläsning. |
| KUD 2023/152 | 26. Olanders Berit | För att turnera med sin bok "Vemses flicka är du då?" Målsättningen är att besöka äldreboenden på Åland och läsa valda kapitel ur boken .
Budgeten omfattar 16 besök arvoderade enligt läscentrums taxa för författarbesök bokgåva samt resor. |

KUD 2023/155	27. Wahlsten Gunilla	För att slutföra den andra delen av trilogin om "Livia". Boken handlar om Livias tonårstid och hennes mod att våga ta plats och opponera sig mot fadern. Budgeten omfattar lön för skrivandet.
KUD 2023/161	28. Högstrand Martin	För att producera ett romanmanuskript som kretsar kring Mariehamn under slutet av 1990-talet. Stendiet gäller fullbordandet av del 1 av en svit om 4 kortromaner. Tänkt titel är "Mariehamnskvartet". En del av romanen är klar och ett förlag har ställt sig positiv till utgivning. Budgeten omfattar lön för skrivandet, material, resor och övrigt.
KUD 2023/171	29. Wallén Marcus	För att göra researcharbete samt skriva synopsis, skriva och redigera bokmanuset "Tigerhjärta-berättelse om ett midsommarmirakel". Budgeten omfattar anlitande av översättare, material, resor i samband med research och övrigt.
KUD 2023/177	30. Smith Nicklas	För att skriva prosadiktsamlingen Bortom Färjsundet. Dikterna handlar om Nicklas somrar på Åland på 1980-talet. Budgeten omfattar lön för skrivandet.
KUD 2023/184	31. Johans Sebastian	För att arbeta vidare med sin skönlitterära verksamhet. Sebastians tredje roman går under arbetsnamnet "Last Call/det sista samtalet". Romanen utspelar sig i samtid och kan beskrivas som en kollektivroman. Utgivning planeras till våren 2025.
KUD 2023/188	32. Lohrén Linde Gisela	För att arbeta med en autofiktiv roman utgående från frågor kopplade till sina föräldrars livshistoria. Hur blir vi som vi blir, vad gör vi av det och vad ger vi vidare? Ansökan omfattar tre månaders tid att fokusera på att pussla ihop teman och tidslinjer. Planen är att skicka manus till förlag under hösten -23 Budgeten omfattar ersättning för hyra samt levnads-kostnader under perioden.
KUD 2023/212	33. Kütimaa Janne	För att ge ut en fortsättning på boken "Mitt Åland" i syfte att öka kännedomen om Åland. Boken "Förändring" planeras ges ut på eget förlag efter språkgranskning och layout. Budgeten omfattar arbete, tryckning samt hyra för skrivplats, resor och språkgranskning.

ANSÖKAN OM KULTURSTIPENDIUM UNDER SOLIDARISKT ANSVAR

kud 2023/137 34. Sylvia Sundström och För att fortsätta Folke Enströms forskning om sin

	Anita Lunden	morfar Karl Ideman, Käkars första lärare. Arbetstiteln är Berättelsen om när skolan kom till Kökar. Budgeten omfattar korrektur och bildbehandling, tryck kostnader, forskning och annonser.
KUD 2023/191	35. Linda Blix och Michael Hancock	För att skriva en bok som tar sin utgång i den verkliga händelsen kring mordet på en Eckeröbo 2020. Boken skapas som en samtidsbeskrivning på ett litterärt högstående vis. Förlag har visat intresse för verket. Budgeten omfattar ersättning för utebliven lön för två personer.

Sammanlagt

ANSÖKNINGAR OM ARBETSSTIPENDIUM 2023

KUD 2023/129	36. Lundberg Zandra	För att arbeta med fyra projekt. 1. Slutföra verket "Lines bok" som handlar om en ensamstående kvinna som med sitt nyfödda barn flyttar ut i skogen. 2. Färdigställa manuset "Skitiga händer"/"Baracken". En pjäs som utspelar sig i en barack på en sågindustri. 3. Färdigställa manuset som går under arbetsnamnet "Min största kritiker". En monolog om en kvinna i övergångsåldern. 4. Färdigställa barnboksmanuset "Indie och den hemliga staden".
KUD 2023/139	37. Lindroos Pernilla	För att arbeta med ett bokprojekt under arbetsnamnet "Missledd". En fristående del i en serie som släpps på förlaget Lava i Stockholm. Romanen lyfter upp ämnen som manipulering och förförelse.
KUD 2023/156	38. Wahlsten Gunilla	För skönlitterärt arbete med del två och tre i trilogin "Livia". Vidare två novellsamlingar "Nära" och "Hand i Hand".
KUD 2023/157	39. Wahlsten Gunilla	För skönlitterärt arbete med del två och tre i trilogin "Livia". Vidare två novellsamlingar "Nära" och "Hand i Hand".
KUD 2023/160	40. Högstrand Martin	För att fördjupa sig i skönlitterärt arbete och färdigställa första delen i en romankvartett om Mariehamn och ungdomarna i staden. Handlinegn utspelar sig i 90-tals Mariehamn.
KUD 2023/167	41. Kostander Riikka	För att skriva en barnbok på lättläst svenska, målgrupp upp till 13 år. Temat för boken är skolåret och våra traditioner.
KUD 2023/173	42. Ruohonen Hannamari	För att skriva två bilderböcker samt två kapitelböcker före barn, enligt utförlig arbetsplan.

KUD 2023/174 43. Ekström Kjell

För att på heltid arbeta med eb bok om kulturhistorisk
föremål. I boken behandlas åländsk möbelkultur,
åländskt möbelmåleri, textil och bruksföremål samt k
och konsthantverk.

örslag



Utgiven	Litteratur	Motivering
2021	Avslag	Verket är inte berättigat till ett stöd då det är utgivet 2021 ytterligare
2022	Avslag	Kategoriseras som ett måtryck
2022	750	
2022	1500	
2022		
2022	Avslag	Kategoriseras som historik, upphovsmännen har erhållit stöd under f
2022		Kategoriseras som historik, upphovsmännen har erhållit stöd under f
2022		Kategoriseras som ett småtryck
2022	750	
2022	1 500	
2022		
2022		
2022	750	
2022	750	
2022	750	
2022	750	
2022	750	
2022	0	
2022	750	
2022	750	
2022	0	
	9750	

Ansöker	Utgifter	Förslag
3 000	2 300	Avslag

4 000	8 512	Avslag	
8 000	10 000	Avslag	Sökande förordas arbetsstipendium
2 000	2 000	Avslag	Sökande förordas arbetsstipendium
4 000	5 400	Avslag	
6 314	7 314	5 000	
5 440	10 880	3 000	Ansökan förordas men överflyttas till övrigt/ kultur i vården

4 000	4 000	Avslag
6 000	10 000	Avslag
5 000	5 000	3 000
2 000	2 000	Avslag
5 100	56 000	Avslag
5 000	10 000	Avslag
14 890	14 890	Avslag
4 000	6 000	Avslag

(ans. motsvarar två års
arbetsstipendium och hyra samt
kontorsmaterial) |
Har skickat som arbetsprov hela manuset
för Döden och Kerstin.

ck-			
	20 400	20 400	Avslag
ärt			
	<u>99 144</u>	<u>11 000</u>	
Ansöker	Förslag		
1 år		24 761	1 år
r-			
ga			
6 månader		Avslag	
1 år		Avslag	
6 månader		Avslag	
1 år		Avslag	
ets			
1 år		Avslag	
6 månader		12 380	6 månader

6 månader
onst

Avslag
37141

SAMMANLAGT 57 891 euro, varav 30 891 euro är PAF-medel

☞ kategoriseras det som ett småtryck,

Sammanställning av ansökningar om kultur- och arbetsstipendium inom musik och dans 2023, med musiksakkunig utlåtande

ANSÖKNINGAR OM KULTURSTIPENDIUM

Ärendenummer	Sökande	Information	Ansöker	Totala utgi	Förslag	Tidigare be
KUD 2023/83	1. Peter Hägerstrand	För att ge ut projektet Jag är en annan nu på skiva. Tonsättningar och arrangemang av ett urval dikter med åländsk anknytning. Budgeten omfattar musikerarvoden, mixning, mastring, tryckning, hyror med mera.	7 000	15 450	Avslag	arbetsstip 2021 2 500 e, 20
KUD 2023/111	2. Cim Dahlblom	För att spela in ett fullängdsalbum med egen musik med sitt kompband The Damage Done. Låtskrivning, demo-inspelninga, låtarrangemang och bandövningar. Budgeten omfattar studiotid, producentlön samt mixning och mastring av låtarna. vinyltryck med mera. Söker även ett litteraturstipendium.	4 706,56 ny 6331	6331 7955.45	Avslag	1 000 e, res 2 000 e 202
KUD 2023/121	3. Kristoffer Gottberg	För att köpa en elbas. Elbasen tillverkas av Unicorn-bass i södra Sverige. Budgeten omfattar inköp, tull och frakt.	5 200	6 200	Avslag	2 000 e, 20 1 750 e för
KUD 2023/128	4. Åke Hillar	För att köpa in en C-trumpet AR Resonance Classic och därigenom utveckla sitt musiker- och orkesterspel.	7 900	9 900	Avslag	1 000 e 201 800 e 2018
KUD 2023/130	5. Jan Wahlsten ÅTERTAGEN ANSÖKAN					
KUD 2023/144	6. Arthur Sundström	För inköp av en flöjt. Sökande är studerande vid Ålands musikinstitut och spelar tvärflöjt.	2 865,51	2 865,51	1 500,00	
KUD 2023/180	7. Jakob Sundström	För att finansiera produktionen med en musikvideo samt produktion av en video. Musiken kommer att distribueras	9 000	9 000	3 000 700 e 2015	

		via on-line tjänster. Budgeten omfattar sånginspelning, mixning och mastring samt videosinspelning, klippning och animation.			
KUD 2023/185	8. Patrik Komorowski Övrigt!	För att planera och uppföra en konsert/monologföreställning/hybridkonsert som går under namnet "Kitsch". Föreställningen ska undersöka tolkningsföreträde, smak och förhållningssätt till konst. Efter uppförande i Alandica planeras en turné med föreställningen. Arbetet sker i samarbete med åländska kulturarbetare. Budgeten omfattar arvode för musiker, regissör, scenograf och producent. Hyra, teknik och material med mera.	6 000	23 000	Avslag 1 000 e, 20 annan 2 000 e, 20 ansökan 2 000 e, 20 prioriteras att redovis:
KUD 2023/189	9. Filippa Enroos	För sångunderhållning för äldre. Vill besöka äldreboenden och pensionärsföreningar och uppföra åländska och svenska visor, ca 40 minuters program, blandad repertoar. Äldreboenden har visat intresse. Budegeten omfattar lön och reseersättning.	1 655	1 655	1 600 600 e, 2020
KUD 2023/190	10. Jakob Lavonius	För att köpa in material till en musikstudio, ett ljudkort med tillräcklig prestanda och antal kanaler för att spela in band live. Målet är att kunna använda materialet vid inspelningsprojekt. Budgeten omfattar materialkostnader.	3 799	3 799	2 000 6 mån a-sti
KUD 2023/192	11. Curt Qvarnström	För att genomföra konserten Mellan ett & noll i Alandicas auditorium den 14 maj. Konserten uppförs av Querres Jazzorkester och på repertoaren står bl.a. musik av Bo Kaspers orkester. Budgeten omfattar arvode, hyra inklusive teknik resekostnader och annonsering.	1 810	4 810	Avslag
KUD 2023/193	12. Robert Zetterqvist	För att genomföra projektet #Oxymoron- en CD/Vinyl fonogram produktion. Modern electro-akustisk jazz med i huvudsak instrumental musik. Oxymoron är en fortsättning på tidigare	2 000	5 640	Avslag 6 månader att redovis:

		albumet Quasimodo. Budgeten omfattar arvoden, tryckning och mastring, inspelningskostnader och slutmix.				
KUD 2023/199	13. Emil Hage	För bygge av hemmastudio, komplett med studiomonitorer, mikrofon och inspelningsprogram. Pluggar och gitarrpedaler. Budgeten omfattar inköp av utrustning i syfte att bl.a. kunna ta in fler musiker vid produktion av egen musik.	2 000	2 000	Avslag	1 750 e, 20 inköp av git
KUD 2023/202	14. Emanuele Ferrari	För att införskaffa ett akustiskt piano, Yamaha U1. Sökande är anställd vid Ålands musikinstitut som pianolärare men är också aktiv som frilansmusiker.	8 900	12 050	Avslag	500 e, 2016 4 000 e, 20
KUD 2023/220	15. Frida Österberg Nilsson	För att tillsammans med kompositör Johannes Hofmann framföra egen komponerad musik och text under en konsert/-er på Åland 2023-2024. Konsert föregås av demoinspelningar. Budgeten omfattar arvode till musiker, studiohyra samt resor.	3 500	3 500	2 000	

ANSÖKNINGAR OM KULTURSTIPENDIUM UNDER SOLIDARISKT ANSVAR

Ärendenummer	Sökande	Information	Ansöker	Totala utgifter	Tidigare be
KUD 2023/208	1. Langitude Quintet Reija Lång, Fredrik Erlandsson Richard Palmer, Kjell Dahl, Tomas Tornefjell	För att producera en visuellt kreativ video i syfte att marknadsföra gruppens nyskapade jazzkonsertprogram bestående av huvudsakligen åländska originalkompositioner och texter, svenska jazzklassiker och nya egna arrangemang. Programmet ska erbjudas konsertsalar, festivaler och klubbar. Budgeten omfattar inspelning av musik och videoproduktion samt hyror.	7 165	7 164	4 000
KUD 2023/206	2. Musikaliska sällskapet Lars Sundblom, Stig Kottelin, Richard Lundberg, Sune Sagulin, Curt Backas,	För att besöka äldreboenden på Åland under höst och vinter 2023-24 och uppföra nostalgiska låtar från Miramar och Socis-epoken. Berättelser varvas med musik. Målet är att besöka 10 äldreboenden. Budgeten omfattar arvode för medverkande musiker samt	5 300	5 300	3 000

		notkostander och programblad med mera.			
KUD 2023/205	3. MGPK Patrik Komorowski, Marcus Gustafsson.	För att samla in och skapa pedagogiskt material för musikundervisning/sång i grundskolan. Lyfta fram den åländska musikskatten genom arrangemang och inspelning av musikbakgrunder. Budgeten omfattar arrangering, repetitioner, inspelning och distribuering samt hyror med mera.	5 300	30 000	5 000
KUD 2023/201	4. The PeeGees med vänner Zaida Ponthin, Julia Johansson Anton Johansson	För att återskapa julkonserten "Endast spelmannen är vaken- en folklig julkonsert" samt skapa ett tillfälle för musikaliska möten mellan åländska musiker. Traditionell julmusik blandas med åländsk/skandinavisk folkmusik i nya stämmor och arrangemang. Budgeten omfattar repetitioner samt konsertuppförande och resor samt marknadsföring med mera.	9 800	11 550	Avslag
KUD 2023/187	5. Havsmörker Axel Jonsson, Anton Johansson Ivar Jansson	För uppförande av en release- och konsertturné där Havsmörkers EP Dimma och dokumentärfilmen Dunderflisan visas för en nordisk publik. Sammanlagt 6 konserter planeras i Sverige, på Åland, i Danmark och Norge. Budgeten omfattar arvoden för medverkande musiker samt filmskaparen, resor, ljus och dekoration samt hyror och marknadsföring.	6 000	8 400	3 000 2 000 e, 20
KUD 2023/209	6. Röst och kropp Elin Manselin, Hanna Kivioja, Jakob Lavonius	För att återuppföra föreställningen GRÄNS/FALL i fem åländska landsbygds- och skärgårdskommuner. Föreställningen blandar dans och musik i en kreativ process där konstarterna är jämställda. Budgeten omfattar ersättning för dansare och musiker, ljus- och ljuddesigner samt resor, hyror och marknadsföring.	6 000	22 800	3 000 6 000 e, 20 den 15 apri Beviljat stö
KUD 2023/219	7. Tabula rasa Hanna Kivioja, Marcus Bomar Matilda Karlström, Mathias	Ett nyskapande och tvärkonstnärligt projekt med utgångspunkt i konstfotoboken "Jag är" av Marcus Boman där gruppen utforskar bokens bilder och dess universella tema. En dialog mellan dans	10 000	35 000	8 000

	Boman.	och bild presenteras bland annat med workshops och öppna repetitioner samt föreställning i Alandica. Budgeten omfattar ersättning för arbete, resor, material, hyror och marknadsföring med mera.				
KUD 2023/216	8. Stråkkvartett Lydia Eriksson, Stephan Kemetter, Andreas Nyberg, Zaida Ponthin.	För att planera och uppföra tre konserter på Åland med en ny stråkkvartett. Syftet är att lyfta fram den åländska musiken av bland annat tonsättaren Sture Isaksson. Konserterna planeras uppföras under sommaren 2023. Budgeten omfattar ersättning för repetitioner, konserter samt resor, hyra och marknadsföring.	8 900	8 900	Avslag	
KUD 2023/217	9. Sinnesrum Hanna Kivioja, Jakob Lavonius	För ett nyskapande projekt som kulminerar i en installationsliknande föreställning som kombinerar nutidsdans, elektronisk musik samt audiovisuell konst till en interaktiv konstupplevelse. Budgeten omfattar löner för planering och uppförande, dräkter, rekvisita, teknik samt hyror och marknadsföring med mera.	5 700	20 150	Avslag	
KUD 2023/211	10. Ax Records Robert Zetterqvist, Tom Eckerman, Arn-Henrik Blomqvist.	För att skapa en hemsida för föreningen Ax Records i syfte att öka föreningens synlighet som paraply för Ålands musikliv. Budgeten omfattar domännamn, webhotell samt utgifter för produktion av hemsida.	4 000	4 476	Avslag	Obs vid det ombes bidrag återkomma i höst
KUD 2023/215	11. Jazz & bad 2023 Sofia Enros, Daniel Johansson, Micaela Gustafsson	För att planera och uppföra 8 jazz-spelningar med bland annat stapp och interaktion på Åland, i Sverige och i Finland. Ytterligare plaskdammsturné och badjazz. Målgruppen är barn, unga och vuxna. Budgeten omfattar projektledning, ledare för workshop, arvoden till musiker, resor, hyror och marknadsföring med mera.	10 000	99 500	5 000	
KUD 2023/225	12. Shantygruppen Lösa Bolin gm Sven-Åke Gustafsson	För att göra en studioinspelning och produktion av CD med 6 shantylåtar. Skivan trycks i 500 exemplar och vara till försäljning. Syftet är att dokumentera en del av den åländska shantystoryn.	4 061	4 061	3 000	

		Budgeten omfattar inspelning, redigering, mastring med mera.			
KUD 2023/186	13. Kokong Axel Jonsson, Ezgi Johansson, Daniel Troberg, Johan Grönlund	För att arrangera en konsertkväll på Åland för experimentell konstnärligt forum för åländska och internationella artister samt ge ett alternativ till befintliga kommersiella musikupplevelser. Konserten tar plats i kupolen vid Stallhagen den 21 juli 2023. Budgeten omfattar artistarvoden, resor och transportkostnader samt hyror och ljud och ljus med mera.	7 000	11 000	5 000
KUD 2023/163	14. Orkestern Högtryck gm Johan Lindholm	För att fira orkesterns 30-års jubieum genom att producera en jubileumsskiva. Nyskrivna låtar av toppnamn i branschen blandas med låtar från tidigare års repertoar samt egenskrivet nytt material. På sikt släpps ett fullängdsalbum med 12-14 låtar. Budgeten omfattar arvode till producent, inspelningstekniker, tryckning av skivor samt hyror med mera.	5 000	10 600	5 000
KUD 2023/164	15. Nya vågen Casper Lindroos, Yohan Henriksson, Anton Johansson	För att dokumentera och spela in musiken samt ge ut den digitalt och i en begränsad upplaga i fysisk form. Musiken har tidigare presenterats under slutsålda föreställningar i samband med föreställningen Sjöfararen, producerad av Zandra Lundberg. Budgeten omfattar musikerarvoden, resor, mixning och mastering med mera.	5 000	12 495	2 500 8 000 e, 20 för förestäl
					56 600,00
ANSÖKNINGAR OM ARBETSSTIPENDIUM					
Ärendenummer	Sökande	Information	Ansöker		
KUD 2023/109	1. Jan Wahlsten ÅTERTAGEN ANSÖKAN				
KUD 2023/127	2. Camilla Heidenberg	För att skriva nytt material för blandad kör i genren gospel och välja ut kompositioner och arrangemang från sin dirigenttid. Göra inbandningar, noter ioch stämfiler för att publicera dessa	12 månader	Avslag	12 mån, 20 2 000 e, 20

		på ett digitalt bibliotek på hemsida.		
KUD 2023/140	3. Caroline Furbacken	För att fördjupa sig som artist och sång- och musikerskivare. Vill dokumentera sitt skapande i videoform samt sprida musiken digitalt. Lektioner, instudering och utvecklande av repertoar. Målet är att skriva minst 10 låtar.	12 månader	Avslag 4 000 e, 20
KUD 2023/178	4. Lars Sundblom	För att fortsätta sin dokumentation av musik som spelades på de åländska restaurangerna på 1930-talet och framåt. Noter, skivinspelningar, sångtexter, fotografier, filmer och instrument dokumenteras och görs tillgängligt digitalt, för intresserade. I förlängningen planeras en bok.	12 månader	Avslag 4 000 e, 20
KUD 2023/203	5. Therese Karlsson	För att undersöka nya uttrycksätt och förkovra sig som sångerska och konstnär. Studera in nytt material, hitta inspiration genom kurser och sånglektioner samt skriva text och musik. Ytterligare samarbete med danskonstnär inför kyrkokonsert.	6 månader	12 380 3 000 e, 20 12 månade
KUD 2023/204	6. Amanda Blomqvist	För att skriva musik för speciellt slagverk, fördjupa sig i att spela in slagverk och trummor och skapa ett album. Planera för en nordisk turné för konsertföreställning med start på Åland.	12 månader	12 380 2 400 e, 20
KUD 2023/207	7. Hanna Kivioja	För att kunna satsa på danskonst på heltid och utveckla sitt konstnärsskap genom att framställa nya innovativa föreställningar i samarbete med andra konstnärer. För vilka sökes särskilt bidrag,	6 månader	300 e, 2022
KUD 2023/218	8. Lisa Schåman	För att lyfta sin professionella verksamhet och vidareutbilda sig mellan produktionstider samt prioritera danspraktik för att utvecklas i en kollegial arbetsmiljö.	12 månader	12 380 500 e, 2015 249 e, 2017 200 e, 2019
				37140 700 e, 2022

Sammanlagt 93 740 euro



15

18

22 med arbetsgrupp

as i augusti 2023

) KULTUR i VÅRDEN

p, 2020

Fick stöd Qurres jazzorkester

2 000 e år 2021

2022

as inom dec 2023.

18

starrförstärkare

5

18 för elpiano

viljat

KULTUR i VÅRDEN

fick stöd för julkonsert - 21
4 000 e

21 för skiva

22 att redovisas
I 2023
d utbetalas efter inkomsten redovisning

Har fått stöd av svenska kulturfonden

Har fått stöd av svenska kulturfonden

ta tillfälle beviljas ej föreningar

Sammanställning av ansökningar om kultur- och arbetsstipendium inom teater, film och övrigt 2023

ANSÖKNINGAR OM KULTURSTIPENDIUM, TEATER

Ärendenummer	Sökande	Information
KUD 2023/107	1. Kjell Ekström	För att skriva en pjäs "Vad hände med Alvar?". En pjäs i 4-5 akter som handlar om de obesuttna förhållanden under 1900-talets första hälft och aktualiserar emigrationen. Pjäsen tar även upp frågor kring moderskap och psykisk ohälsa. Idén baersr sig på autentiska personer och händelser. Budgeten omfattar ersättning för skrivande.
KUD 2023/133	2. Zandra Lundberg	För att färdigställa manuset "Skitiga händer" eller "Baracken". En pjäs som utspelar sig i en barack på en sågindustri och handlar om en ung mans första dag på jobbet . En på ytan komiska föreställning med många djupa lager. Pjäsen är tänkt att uppföras i stadshuset i Mariehamn. Budgeten omfattar arvode för skrivande samt hyra av kontorslokal.
KUD 2023/134	3. Zandra Lundberg	För att färdigställa manuset som går under arbetsnamnet "Min största kritiker". En monolog där skådespelaren Petronella Wester medverkar. Handlingen kretsar kring en nyskild kvinna och hennes roll i samhället. Pjäsen är tänkt att uppföras i stadshuset i Mariehamn. Budgeten omfattar arvode för skrivande samt hyra av kontorslokal.
KUD 2023/226	4. Isabella Sarling	För att ta föreställningen "Sjömanshustrun" till Åbo Svenska Teater. Föreställningen har uppförts på Åland vid flera tillfällen och presenteras på inbjudan den fastländska publiken. Budgeten omfattar arvoden för medverkande skådespelare och musiker samt kostymör, scenograf och tekniker. Hyra, resor samt marknadsföring med mera.

ANSÖKNINGAR OM KULTURSTIPENDIUM, TEATER, arbetsgrupper

KUD 2023/136	1. Body Talks	Arbetsgruppen avser sätta upp Linnea Sundbloms dansteater på en åländsk scen. Föreställningen är Linneas konstnärliga slutarbete vid Konstuniversitetet i Helsingfors och en berättelse med texter från hennes liv. En enmansföreställning om att växa upp med funktionsvariationer. Föreställningen ges i samarbete med Teaterföreningen i Mariehamn, producent är Zandra Lundberg. Budgeten omfattar arvode för Linnea, ljud- och ljus, marknadsföring, resor samt producentarvode med mera.
KUD 2023/214	2. Chekhov Machine	För att producera föreställningen "I väntan på Wilson", ett drama skriven av nobelpristagaren Harold Pinter.

Föreställningen är tänkt att spelas 8 gånger i Alandica med start i juni 2023.

Nicklas Lantz engageras för scenografin.

Öppna repetitioner erbjuds ungdomar och intresserad publik. Budgeten omfattar ersättning för förarbete, repetition, resor dräkt och hyra samt köp av tjänster från scenograf, med mera.

ANSÖKNINGAR OM ARBETSSTIPENDIUM TEATER

kud 2023/176	1. Nicklas Lantz	För att ge tid till fördjupning och utveckling. Ansökan omfattar inspelning av ny musik, skriva och repetera en ny enmansföreställning, redigera och sammanställa färdigskrivna dikter till en poesisamling samt iordningställa en fast teatersalong för året runtverksamhet i Mariehamn.
--------------	------------------	---

ANSÖKNINGAR OM KULTURSTIPENDIUM, FILM

KUD 2023/123	1. Karl Henrik Edlund	För projektet "Ängeln som viskar" som pågår över tre år. och består av tre inspelningar, varav den första på Åland 2023. Ansökan avser utveckling av filmidén, filminspelning samt efterproduktion av en skissfilm.
--------------	-----------------------	---

Den första delen utspelar sig i nutid. Dokumentärfilmen handlar om andlighet och minnets förgänglighet och rör sig i gränslandet mellan dokumentär och fiktion.

Budgeten omfattar hyra av teknik såsom belysning, ljudinspelningsutrustning samt videokamera.

Analog färgfilm, transport, resor och arvoden med mera. Ansökan gäller den första delen av arbetet.

KUD 2023/221	2. David Lundberg	För att skapa en film om den korta tiden vi har att ställa om till en klimatneutral värld och samtidigt porträttera en person som bl.a. har ett nyskapande projekt med tångodling. Kortfilmen "Att vara Joel" utforskar med humor och värme, allvar och skratt möjligheten att förändra, ställa om och stoppa klimatförändringarna. Budgeten omfattar arvode för inspelning samt resor.
--------------	-------------------	---

ANSÖKNINGAR OM KULTURSTIPENDIUM, arbetsgrupper, FILM

KUD 2023/138	1. Världens minsta Parlament	För att skapa en feuturedokumentärfilm som utspelar sig i Självstyrelsegården fram till valet 2023. Ett antal ledamöter i Ålands närdemokrati följs i sitt politiska arbete och ger oss en djupare kännedom om vad demokrati är. Manus och provfilmningar är gjorda och man har ett avtal med Svenska Yle om visningsrätter på TV i Finland. Budgeten omfattar produktionsförberedelse, resor, filmutrustning, studiohyra samt postproduktion med mera.
--------------	------------------------------	---

KUD 2023/162	2. TEDx Mariehamn 2023	För att anlita talare och spela in dem att hålla ett TED talk i syfte att förmedla "idéer värda att spridas". Temat för de korta anförandena är passion. Drivkraften för personlig utveckling delar de 6 inbjudna
--------------	------------------------	---

talarna. Biljetter säljs till evenemanget på Alandica som spelas in att visas på sociala medier i efterhand. Budgeten omfattar resor, mat, hyra, marknadsföring bokföring med mera.

ANSÖKNINGAR OM ARBETSSTIPENDIUM, FILM

KUD 2023/210 1. Marc Svahnström För att arbeta med filmen "Skuld". Texten bygger på ett originalmanus av sökande och har uppförts av teatergruppen FiST i samarbete med Teater Kuling 2021. Planen är att skapa en spelfilm 30-45 minuter, dramatisera regisserad och klippt av Marc. Ansökans andra del omfattar utvecklandet av en ny pjäs att uppföras av FiST eller Teater Kuling.

ANSÖKAN OM ARBETSSTIPENDIUM, ÖVRIGT

KUD 2023/183 1. Tabita Nordberg För att skapa ett "Kraftcentrum och Andrum" med möjlighet att öppna upp för samtal och aktion mot det strategiska delmålet välmående i hållbarhetsagendan. Centrumet är ett allmänt retreatem för Åland där program, kurser och evenemang kan erbjudas intresserade



Ansöker	Totala utgi	Förslag	Tidigare beviljat
1 500	1 500	Avslag	5 000 e 2020 1 000 e 2021 utgiven litt. 1 000 e 2020 utgiven litt.
5 000	5 000	Avslag	
3 000	3 000	Avslag	
15 470	20 254	Förslag läggs under mötet 8 000	
2 000	2 500	2 000	
7 000	43 181	Förslag läggs under mötet	Jon Henriksen som medverkar erhöll ett arbetsstipendium om 10 200 e

2020. Ändamålet har ändrats och föreställningen är slutresultatet av arbetsstipendiet.

		3 000	
	33 970		
1 år		Avslag	
	5 000	36 300	3 000
år			
	13 048	13 048	Avslag
	20 000	246 010	10 000
	1 500	7 020	Avslag

39 548

6 månader

Avslag

d,

1 år

Avslag

26 000